



## Niederschrift

### **Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend, Sport, Inklusion, Integration, Gleichstellung und Wohnen**

<b>Sitzungstermin:</b>	Montag, 16.08.2021
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	21:02 Uhr
<b>Raum, Ort:</b>	Bürgerschaftssaal des Rathauses, Markt, 17489 Greifswald

#### **Anwesend**

Vorsitzende/r

Dr. Mignon Schwenke

Mitglied

Ibrahim Al Najjar

Rita Duschek

André Carls

Vertretung für: Katharina Horn

Hulda Kalhorn

bis 20:06 Uhr

Jana Neuhaus

Waldemar Rother

Ivo Sieder

Vertretung für: Myrthe Stahlkopf

Prof. Dr. Madeleine Tolani

Dr. Jörg Valentin

Dr. Tjorven Hinzke

Vertretung für: Kira Wisnewski

Katja Wolter

Karola Lüptow

Vertretung für: Marén Zill

Protokollant/in

André Hollandt

Vertretung für: Beate Beyerle

#### **Abwesend**

Mitglied

Katharina Horn

entschuldigt

René Lenz

abwesend

Myrthe Stahlkopf

entschuldigt

Kira Wisnewski

entschuldigt

Marén Zill

entschuldigt

Julia Zysk

abwesend

Protokollant/in  
Beate Beyerle

entschuldigt

### **Verwaltung:**

Benny-Sören Bernhardt  
Dr. Ruth Bördlein  
Carola Felkl  
Anna Gatzke  
Nadine Hoffmann  
André Hollandt (bis TOP 14)  
Claudia Kowalzyck  
Achim Lerm  
Elisa Raackow (bis TOP 12)

## **Tagesordnung**

### **Öffentliche Sitzung**

- 1 Eröffnung der Sitzung durch das an Lebensjahren älteste Mitglied und Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- 2 Feststellung von Änderungsbedarf zur Tagesordnung
- 3 Aufstellung des Wahlvorstandes
- 4 Wahl der/des Ausschussvorsitzenden
- 5 Verpflichtung der/des Ausschussvorsitzenden durch das an Lebensjahren älteste Mitglied und Übergabe der Sitzungsleitung
- 6 Wahl der/des 1. stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
- 7 Wahl der/des 2. stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
- 8 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend, Inklusion, Integration, Gleichstellung und Wohnen vom 10.05.2021
- 9 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Ausschusses für Sport vom 11.05.2021  
***Bitte beachten: Der nichtöffentliche Teil der Niederschrift wird im öffentlichen Teil ebenfalls bestätigt.***
- 10 Fragen, Vorschläge und Anregungen der Einwohner/innen
- 11 Stand Projekt „Pariser“

- 12 Wahlergebnis des neuen Kinder- und Jugendbeirates  
sowie Vorstellung eines/er Vertreter/in
- 13 Überblick über die aktuelle Situation und die  
Aufgaben des Sports  
**Carola Felkl**
- 14 Informationen zur barrierefreien Sanierung des  
Theaters  
**Benny Sören Bernhardt, Franka Pannwitz**
- 15 Informationen zum Quartiersmanagement  
**Dr. Ruth Bördlein**
- 16 Mitteilungen der Verwaltung
- 17 Mitteilungen des/r Vorsitzenden
- 18 Beschlusskontrolle
- 19 Beratung der Beschlussvorlagen
- 19.1 Prüfauftrag für Sportboxen in Greifswald BV-P-ö/07/0124  
**CDU-Fraktion**
- 19.2 Annahme einer Spende für die Kita R. Petershagen BV-V/07/0433
- 19.3 Annahme einer Spende für die Kita Weg ins Leben BV-V/07/0451
- 19.4 Kein Verwahrentgelt für gemeinnützige Vereine und  
Organisationen BV-P-ö/07/0121  
**Fraktion DIE LINKE und PARTEI MENSCH UMWELT  
TIERSCHUTZ**
- 19.5 Sichere Kitas durch Luftfilteranlagen BV-P-ö/07/0122  
**Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**
- 19.6 Neue Namen für zukünftige Straßenbenennungen BV-P-ö/07/0123  
**CDU-Fraktion**
- 20 Vorschläge, Anregungen und Fragen der Mitglieder  
des Fachausschusses
- 21 Ende der Sitzung

# Protokoll

## Öffentliche Sitzung

---

### **1 Eröffnung der Sitzung durch das an Lebensjahren älteste Mitglied und Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Frau Duschek eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

---

### **2 Feststellung von Änderungsbedarf zur Tagesordnung**

Die Tischvorlagen werden als 9.1 „Sportboxen für Greifswald“ und 9.6 „Neue Namen für zukünftige Straßenbenennungen“ in die Tagesordnung einsortiert.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
13	0	0

---

### **3 Aufstellung des Wahlvorstandes**

Es wird keine geheime Wahl beantragt.

---

### **4 Wahl der/des Ausschussvorsitzenden**

Frau Neuhaus schlägt Frau Dr. Schwenke vor. Frau Dr. Schwenke nimmt die einstimmige Wahl an.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
13	0	0

---

### **5 Verpflichtung der/des Ausschussvorsitzenden durch das an Lebensjahren älteste Mitglied und Übergabe der Sitzungsleitung**

Frau Duschek verpflichtet Frau Dr. Schwenke und übergibt die Sitzungsleitung.

---

## 6 Wahl der/des 1. stellvertretenden Ausschussvorsitzenden

Herr Carls schlägt Frau Kahlhorn vor. Frau Kahlhorn nimmt den Vorschlag an. Frau Kahlhorn wird einstimmig gewählt.

### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
13	0	0

---

## 7 Wahl der/des 2. stellvertretenden Ausschussvorsitzenden

Frau Dr. Hinzke schlägt Frau Horn vor. Frau Dr. Schwenke schlägt Herr Al-Najjar vor. Es wird eine alternative Abstimmung vorgenommen.

### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen für Ibrahim Al Najjar	Ja-Stimmen für Katharina Horn	Enthaltungen
5	4	4

---

## 8 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend, Inklusion, Integration, Gleichstellung und Wohnen vom 10.05.2021

Die Niederschrift wird bestätigt.

### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
10	0	3

---

## 9 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Ausschusses für Sport vom 11.05.2021

Die Niederschrift wird bestätigt.

## Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
5	0	8

---

### 10 Fragen, Vorschläge und Anregungen der Einwohner/innen

Es gibt keine Fragen, Vorschläge und Anregungen von Einwohner/innen.

---

### 11 Stand Projekt „Pariser“

Frau Franke und Herr Paul stellen den aktuellen Sachstand des Projektes dar.

Es gibt Fragen zur Zeitschiene und Umsetzung.

Es gab eine Fristverlängerung bis 2025 zur Fertigstellung durch die Stadt, aufgrund der Errichtung des benachbarten Jacobi-Quartiers und der Corona-Pandemie. Der Verein möchte früher fertig werden. Die Arbeiten werden größtenteils ehrenamtlich durchgeführt.

Anlage 1 Baufortschritte im alten Pariser öffentlich

---

### 12 Wahlergebnis des neuen Kinder- und Jugendbeirates sowie Vorstellung eines/er Vertreter/in

Herr Mesing stellt das Wahlergebnis zum neuen Kinder- und Jugendbeirates vor.

Anlage 1 Präsentation Wahlergebnisse öffentlich

Anlage 2 Schriftliche Zusammenstellung der Wahlergebnisse öffentlich

---

### 13 Überblick über die aktuelle Situation und die Aufgaben des Sports

Frau Felkl stellt die aktuelle Situation und Aufgaben des Sportes vor.

Herr Hollandt stellt ein Anliegen des Sports vor. Im Rahmen der Sanierung des Kunststoffbelages der Rundlaufbahn und stirnseitigen Sektoren liegt ein Antrag vor, anstatt einem roten einen blauen Kunststoffbelag im Stadion zu verbauen. Die Änderung wäre kostenneutral. Auch die moderne TV-Technik ist mit blauen Kunststoffbelägen kompatibel. Das Anliegen findet keinen Widerspruch im Ausschuss.

Frau Wolter stellt die Nachfrage, ob man die Sporthallen II und III wirklich parallel abreißen und bauen muss. Frau Felkl informiert darüber, dass aus Gründen der Förderfähigkeit und Kosteneinsparungen dieses Vorgehen gewählt wurde. Frau

Dr. Schwenke wird sich im Namen des Ausschusses in dieser Angelegenheit an den OB wenden. Es besteht der Wunsch, dass Frau Schinkel im nächsten Ausschuss das Förderverfahren und die Notwendigkeit des aktuell geplanten Ablaufes vorstellt.

Frau Dr. Schwenke fragt nach, ob sich schon Vereine an die Stadt gewandt haben, die durch Corona in Schieflage geraten sind. Dies ist bisher nicht der Fall.

Herr Carls fragt nach, ob die Vereine für die Dauer des Baus der Sporthallen auch die Sporthallen privater Träger (Martinschule) und die Halle des Landkreises nutzen können. Herr Hollandt informiert darüber, dass die Sicherstellung des Schulsports als Pflichtaufgabe oberste Priorität hat. Man ist aber genauso bemüht auch die Sportvereine für die Dauer des Baus in anderen Hallen unterzubringen. Es ist aber absehbar, dass alle Sportvereine für diese Zeit zurückstecken müssen. Die Vereine mit vielen Hallenzeiten pro Woche natürlich mehr als jene mit wenigen oder nur einzelnen Hallenzeiten pro Woche. In Absprache mit dem Landkreis soll die Vergabe der Hallenzeiten in der neuen Halle durch die Stadt passieren und die Rechnungslegung durch den Landkreis erfolgen.

Herr Hollandt informiert darüber, dass die Gebühren der Landkreis-Halle deutlich höher sein sollen, als in den städtischen Sporthallen (3€/Drittel vs. 10€/Drittel). Dies wurde im Sportausschuss schon thematisiert und wird voraussichtlich nochmal Thema werden.

Frau Neuhaus fragt nach, welche Fahrradständer bei den Sporthallen geplant sind. Herr Hollandt erkundigt sich zum genauen Modell.

- Anlage 1 Bericht über Aktivitäten des Sportausschusses öffentlich
- Anlage 2 Kurzpräsentation Sporthallen öffentlich
- Anlage 3 Sporthalle II Freianlagen-Entwurf öffentlich
- Anlage 4 Sporthalle III Freianlagen-Entwurf öffentlich

---

## **14 Informationen zur barrierefreien Sanierung des Theaters**

Herr Bernhardt stellt den aktuellen Sachstand zum Thema Barrierefreiheit bei der Sanierung des Theaters vor. Die AG Barrierefreie Stadt hat sich intensiv mit dem Thema befasst. Es gab dazu einen Austausch mit dem Stadtbauamt.

Frau Pannwitz stellt die Position der AG zur barrierefreien Sanierung des Theaters und die Reaktion des beauftragten Planungsbüros darauf vor. Es gibt Differenzen im Verständnis, wie man die Barrierefreiheit des Theaters gewährleisten sollte.

Frau Dr. Schwenke und Frau Prof. Dr. Tolani fragen nach dem Standpunkt der Verwaltung in dieser Frage. Laut Frau Pannwitz hat die Verwaltung kommuniziert, dass die Forderungen kostenintensiv seien und die Finanzierbarkeit des Gesamtprojektes bisher nicht geklärt ist.

Der Ausschuss sichert der AG seine Unterstützung zu.

- Anlage 1 Präsentation Barrierefreie Sanierung des Theaters öffentlich

---

## **15 Informationen zum Quartiersmanagement**

Frau Dr. Bördlein stellt den Sachstand des Quartiersmanagements vor.

Es gibt keine Nachfragen im Ausschuss.

Anlage 1 Sachstand Quartiersmanagement öffentlich

---

## **16 Mitteilungen der Verwaltung**

Frau Kowalzyck teilt mit, dass die Fortschreibung des Seniorenförderkonzeptes begonnen hat und im Frühjahr 2022 zur Beschlussfassung vorgelegt werden soll.

Das Projekt „Partnerschaft der Demokratie“ läuft kontinuierlich weiter und unterstützt weiterhin die Arbeit von Vereinen und Initiativen bei der Demokratiebildung und der Stärkung von Demokratie und Toleranz. Am 26. August gibt es einen Austausch mit der Partnerstadt Goleniow.

Im September soll es einen ersten Austausch zur BV der Kinderfreundlichkeit geben.

Vom 6. bis 19. September wird wieder das Projekt „DemokraTisch“ umgesetzt.

Am 24. November soll wieder die Demokratiekonferenz mit Akteur/innen und aus der Stadtgesellschaft und Politik stattfinden.

Bei der Bildung zur nachhaltigen Entwicklung wird die UHGW durch das BNE-Kompetenzzentrum begleitet und unterstützt. Ansprechpartnerin ist Frau Gömer

Frau Gatzke informiert über die interkulturelle Woche Ende September/Anfang Oktober.

Frau Gatzke informiert darüber, dass der Beteiligungsprozess der Migrant\*innen zur Entwicklung eines Migrant/innenbeirates begonnen hat. Erste Ergebnisse wird sie im Ausschuss am 22. November vorstellen.

---

## **17 Mitteilungen des/r Vorsitzenden**

Frau Dr. Schwenke informiert darüber, dass der Internationale Bund mit der Straßensozialarbeit begonnen hat. Sie schlägt eine Vorstellung des Sachstandes zum Ende des Jahres vor.

---

## **18 Beschlusskontrolle**

Es liegen keine Beschlüsse zur Kontrolle vor.

---

## **19 Beratung der Beschlussvorlagen**

---

**19.1 Prüfauftrag für Sportboxen in Greifswald****BV-P-ö/07/0124**

Herr Sieder bringt die Beschlussvorlage ein.

Der Ausschuss beschließt einstimmig das Rederecht für Herrn Bödow, den Leiter des Hochschulsports der Universität Greifswald.

Der Ausschuss findet das Projekt gut. Es gibt aber Bedenken zu den Kosten, den Zugang, passende Plätze und zur Wartung der Sportbox.

Die Stadtverwaltung wird um Umsetzungsvorschläge gebeten.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
10	0	2

---

**19.2 Annahme einer Spende für die Kita R. Petershagen****BV-V/07/0433**

Es gibt keine Nachfragen zur Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
12	0	0

---

**19.3 Annahme einer Spende für die Kita Weg ins Leben****BV-V/07/0451**

Es gibt keine Nachfragen zur Beschlussvorlage.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
12	0	0

---

**19.4 Kein Verwarentgelt für gemeinnützige Vereine und Organisationen****BV-P-ö/07/0121**

Frau Duschek bringt die Beschlussvorlage ein.

Herr Sieder vertraut der Sparkasse Vorpommern, dass diese kein Verwarentgelt

von gemeinnützigen Vereinen und Organisationen nimmt oder nehmen wird.

Im anderen Fall meint Herr Sieder, dass man sicher auf die Sparkasse zugehen könne, um eine Lösung zu finden. Herr Carls erwidert, dass gemeinnützige Vereine nicht als Bittsteller auftreten sollten. Mehrere Ausschussmitglieder fragen, wie viele Vereine überhaupt betroffen seien. Frau Dr. Schwenke erklärt, dass sich die Fraktion nochmals genauer mit der Problematik befassen werde.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
6	3	3

---

**19.5 Sichere Kitas durch Luftfilteranlagen**

**BV-P-ö/07/0122**

Herr Carls bringt die Beschlussvorlage ein. Es sollen kleinere Geräte beschafft werden als jene, die für die Schulen beschafft wurden.

Frau Prof. Dr. Tolani verweist auf eine kleine Anfrage zu den Luftfilteranlagen in den Schulen. Ihre Fraktion lehnt die Beschlussvorlage ab.

Es gibt eine Diskussion zu wissenschaftlichen Empfehlungen zur Verwendung und Wirksamkeit von Luftfilteranlagen in Schulen oder Kitas.

Laut Frau Felkl stehen die finanziellen Mittel in der beantragten Höhe nicht zur Verfügung. Es muss eine Bedarfsabfrage bei allen Einrichtungen gemacht werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Geändert abgestimmt: Kostenreduzierung und Zuschuss für Kita-Träger

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
6	5	1

---

**19.6 Neue Namen für zukünftige Straßenbenennungen**

**BV-P-ö/07/0123**

Frau Prof. Dr. Tolani bringt die Beschlussvorlage ein.

Frau Neuhaus erinnert daran, dass nicht immer nur Menschen für Straßennamen in Erwägung gezogen werden.

Frau Dr. Hinzke begrüßt die Vorlage und bittet um eine genauere Beschreibung des Lebens und Wirkens der vorgeschlagenen Frauen.

## Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
12	0	0

---

### 20 Vorschläge, Anregungen und Fragen der Mitglieder des Fachausschusses

Es gibt keine Vorschläge, Anregungen und Fragen der Mitglieder des Ausschusses.

---

### 21 Ende der Sitzung

Frau Dr. Schwenke beendet die Sitzung.

Vorsitz:

Protokollant/in:

---

Dr. Mignon Schwenke

---

André Hollandt